

**Règlement grand-ducal du 20 juillet 2004 concernant la fixation des caractères minimaux et des conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de légumes.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 9 novembre 1971 portant réglementation du commerce des semences et plants;

Vu le règlement grand-ducal du 5 juillet 2004 concernant le catalogue des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes;

Vu la directive 2003/91/CE de la Commission du 6 octobre 2003 établissant les modalités d'application de l'article 7 de la directive 2002/55/CE du Conseil en ce qui concerne les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de légumes;

Vu l'avis de la Chambre d'Agriculture;

Vu l'article 2 (1) de la loi du 12 juillet 1996 portant réforme du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** (1) Les variétés d'espèces de légumes qui remplissent les conditions énoncées au paragraphe 2 sont incluses dans le catalogue des variétés, au sens de l'article 2 du règlement grand-ducal du 5 juillet 2004 concernant le catalogue des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes.

(2) En ce qui concerne les caractères distinctifs, la stabilité et l'homogénéité:

- a) les espèces énumérées à l'annexe I sont conformes aux conditions définies dans les «protocoles pour la conduite de l'examen des caractères distinctifs, de la stabilité et de l'homogénéité», formulés par le conseil d'administration de l'Office communautaire des variétés végétales (OCVV), dont la liste figure dans cette annexe;
- b) les espèces énumérées à l'annexe II sont conformes aux principes directeurs pour la conduite de l'examen des caractères distinctifs, de la stabilité et de l'homogénéité, formulés par l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV), dont la liste figure dans cette annexe.

**Art. 2.** Tous les caractères variétaux au sens de l'article 1<sup>er</sup>, paragraphe 2, point a), et tout caractère marqué par un astérisque (\*) dans les principes directeurs visés à l'article 1, paragraphe 2, point b), sont utilisés, pour autant que l'observation d'un caractère ne soit pas rendue impossible par l'expression d'un autre caractère et que l'expression d'un caractère ne soit pas entravée par les conditions environnementales dans lesquelles l'examen est conduit.

**Art. 3.** Les espèces dont la liste figure aux annexes I et II, les exigences minimales applicables à la conduite des examens pour ce qui a trait aux conditions d'essai et de culture, telles qu'elles sont fixées dans les principes directeurs visés à ces annexes, doivent être remplies au moment des examens.

**Art. 4.** Les annexes font partie intégrante du présent règlement.

**Art. 5.** Le règlement grand-ducal du 27 septembre 2002 concernant la fixation des caractères et des conditions minimales pour l'examen des variétés des espèces de légumes est abrogé.

**Art. 6.** Notre Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural est chargé de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

*Le Ministre de l'Agriculture,  
de la Viticulture  
et du Développement rural,  
**Fernand Boden***

Palais de Luxembourg, le 20 juillet 2004.  
**Henri**

Dir. 2003/91/CE

ANNEXE I

LISTE DES ESPECES QUI SONT CONFORMES AUX PRINCIPES DIRECTEURS DE L'OCVV

Poireau, protocole TP/85/1 du 15.11.2001  
Asperge, protocole TP/130/1 du 27.3.2002  
Chou-fleur, protocole TP/45/1 du 15.11.2001  
Brocoli à jets, protocole TP/151/1 du 27.3.2002  
Chou de Bruxelles, protocole TP/54/1 du 27.3.2002  
Chou de Milan, protocole TP/48/1 du 15.11.2001  
Chou commun ordinaire, protocole TP/48/1 du 15.11.2001  
Chou rouge, protocole TP/48/1 du 15.11.2001  
Poivron/piment, protocole TP/76/1 du 27.3.2002

Endive, protocole TP/118/1 du 27.3.2002  
 Melon, protocole TP/104/1 du 27.3.2002  
 Concombre/cornichon, protocole TP/61/1 du 27.3.2002  
 Carotte, protocole TP/49/6 du 27.3.2002  
 Laitue, protocole TP/13/1 du 15.11.2001  
 Tomate, protocole TP/44/2 du 15.11.2001  
 Haricot vert, protocole TP/12/1 du 15.11.2001  
 Radis, protocole TP/64/6 du 27.3.2002  
 Épinard, protocole TP/55/6 du 27.3.2002  
 Mâche/doucette, protocole TP/75/6 du 27.3.2002  
 Le texte de ces protocoles peut être consulté sur le site Internet de l'OCVV.

## ANNEXE II

### LISTE DES ESPECES QUI SONT CONFORMES AUX PRINCIPES DIRECTEURS DE L'UPOV

Ciboule, principes directeurs TG/161/3 du 1.4.1998  
 Ail, principes directeurs TG/162/4 du 4.4.2001  
 Céleri, principes directeurs TG/82/4 du 17.4.2002  
 Épinard, principes directeurs TG/106/3 du 7.10.1987  
 Betterave rouge, principes directeurs TG/60/6 du 18.10.1996  
 Chou frisé, principes directeurs TG/90/6 du 17.4.2002  
 Chou-rave, principes directeurs TG/65/4 du 17.4.2002  
 Chou chinois, principes directeurs TG/105/4 du 9.4.2003  
 Navet, principes directeurs TG/37/10 du 4.4.2001  
 Endive, chicorée, principes directeurs TG/173/3 du 5.4.2000  
 Chicorée à feuilles, principes directeurs TG/154/3 du 18.10.1996  
 Chicorée industrielle, principes directeurs TG/172/3 du 4.4.2001  
 Pastèque, principes directeurs TG/142/3 du 26.10.1993  
 Potiron, giraumon, principes directeurs TG/155/3 du 18.10.1996  
 Courgette, principes directeurs TG/119/4 du 17.4.2002  
 Artichaut, principes directeurs TG/184/3 du 4.4.2001  
 Fenouil, principes directeurs TG/183/3 du 4.4.2001  
 Persil, principes directeurs TG/136/4 du 18.10.1991  
 Haricot d'Espagne, principes directeurs TG/9/5 du 9.4.2003  
 Pois, principes directeurs TG/7/9 du 4.11.1994 (et correction 18.10.1996)  
 Rhubarbe, principes directeurs TG/62/6 du 24.3.1999  
 Scorsonère/salsifis noir, principes directeurs TG/116/3 du 21.10.1988  
 Aubergine, principes directeurs TG/117/4 du 17.4.2002  
 Fève, principes directeurs TG/206/1 du 9.4.2003  
 Le texte des ces principes directeurs peut être consulté sur le site Internet de l'UPOV.

### **Règlement grand-ducal du 20 juillet 2004 concernant la fixation des caractères minimaux et des conditions minimales pour l'examen de certaines variétés des espèces de plantes agricoles.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 9 novembre 1971 portant réglementation du commerce des semences et plants;

Vu le règlement grand-ducal du 5 juillet 2004 concernant le catalogue des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes;

Vu la directive 2003/90/CE de la Commission du 6 octobre 2003 établissant les modalités d'application de l'article 7 de la directive 2002/53/CE du Conseil en ce qui concerne les caractères minimaux à prendre en compte et les conditions minimales à remplir lors de l'examen de certaines variétés des espèces de plantes agricoles;

Vu l'avis de la Chambre d'Agriculture;

Vu l'article 2 (1) de la loi du 12 juillet 1996 portant réforme du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence;